

Pallars Sobirà

valls del pirineu

FRANCE



ANDORRA

- | | |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ajuntament / Ayuntamiento | Escalada / Escalada |
| Hotel - Pensió / Hotel - Pensión | Barrancs / Barrancos |
| Restaurant / Restaurante | Argenteria / Plateria |
| Apartaments / Apartamentos | Esports d'Aventura - Ràfting / Deportes de aventura - Ràfting (empresas) |
| Casa de Pagès / Casa de Payés | Heliport / Helipuerto |
| Alberg Refugi - Casa de colònies / Albergue refugio - Casa de colonias | Estació de servei / Estación de servicio |
| Càmping / Camping | Transport públic / Transporte público |
| Esquí Alpi / Esquí alpino | Carretera Comarcal / Carretera Comarcal |
| Esquí Nòrdic / Esquí nórdico | Carretera Local / Carretera Local |
| Parc Nacional / Parc Nacional | Pista Forestal / Pista Forestal |
| Art Romànic / Arte Románico | Reserva Nacional de Caça de Boumort / Reserva Nacional de Caza de Boumort |
| Museu - Cultura / Museo - Cultura | Parc Natural de l'Alt Pirineu / Parque Natural de l'Alt Pirineu |
| Monument megalític / Monumento megalítico | Parc Nacional d'Aigüestortes i Estany de Sant Maurici / Parque Nacional d'Aigüestortes y Estany de Sant Maurici |
| Cavalls / Caballos | Zona perifèrica del Parc Nacional d'Aigüestortes / Zona perifèrica del Parque Nacional d'Aigüestortes |



Turisme Pallars Sobirà
 Camí de la Cabanera, s/n - 25560 SORT
 Tel i fax. 00 34 973 621 002
www.pallarssobira.info
www.senderspallarssobira.com

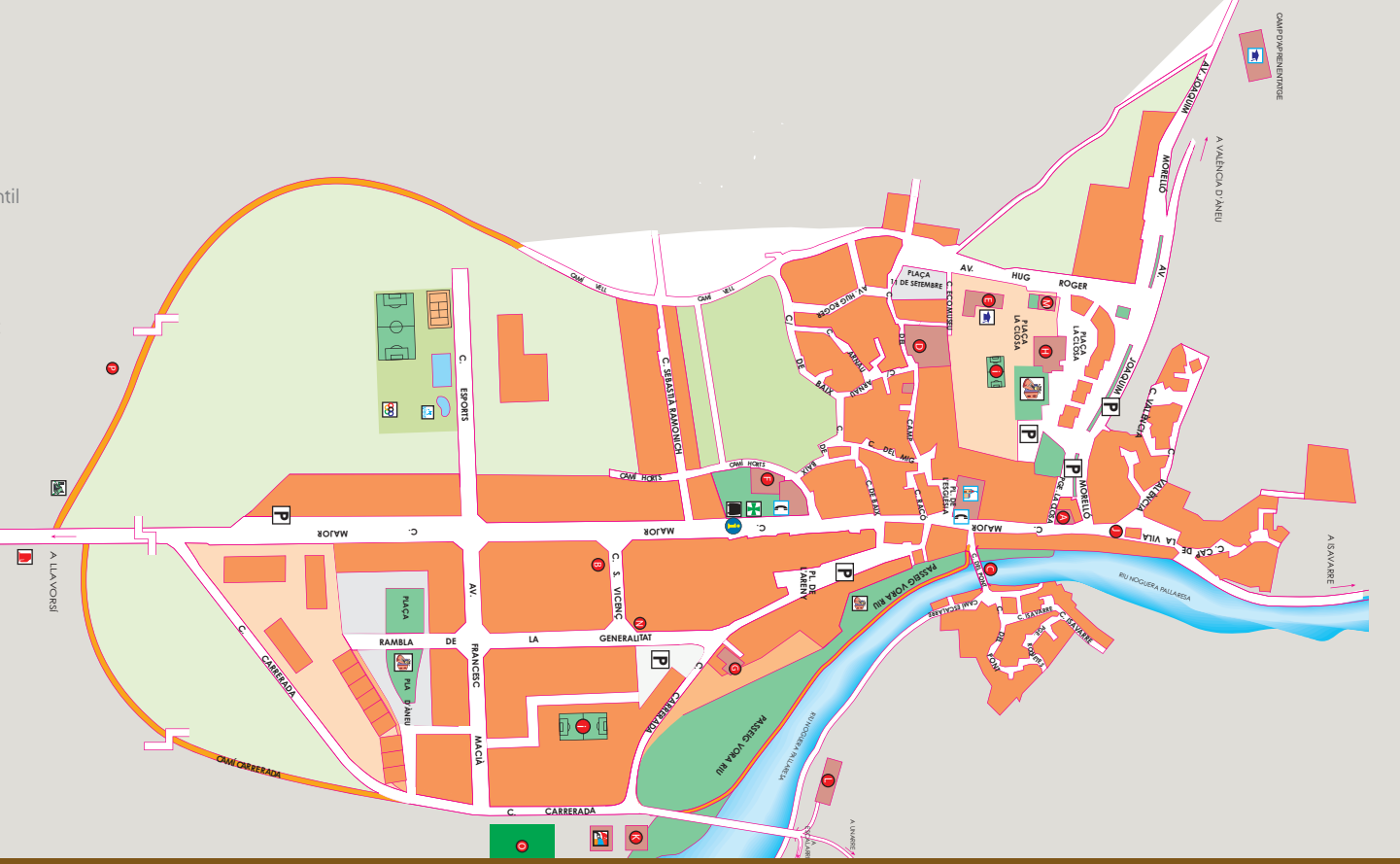
Mapa de Sort



- 1 Ajuntament / Ayuntamiento-DARP
- 2 Bus - Taxi / Autobuses-Taxis
- 3 Correus / Correos
- 4 Ambulatori-CAP / Ambulatorio-CAP
- 5 Arxiu Històric / Archivo Histórico
- 6 Farmàcia / Farmacia
- 7 IES / IES
- 8 Pista Poliesportiva / Pavellón deportivo
- 9 Consell Comarcal / Consejo Comarcal
- 10 Bombers / Bomberos
- 11 Guàrdia Civil / Guardia Civil
- 12 Mossos d'Esquadra / Mossos d'Esquadra
- 13 Escoles / Escuelas
- 14 Creu Roja / Cruz Roja
- 15 Escola de Piragüisme / Escuela de Piragüismo
- 16 Biblioteca Municipal / Biblioteca Municipal
- 17 Museu Camí de la Llibertat / Museo Camino de la Libertad
- 18 Administració de Loteria / Administración de Lotería
- 19 Formatgeria Artesanal / Queseria Artesanal
- 20 Llar d'infants / Guardería
- 21 Observatori Meteorològic / Observatorio Meteorológico
- 22 Registre - Notaria / Registro - Notaria
- 23 Camp de Fútbol / Campo de Fútbol
- 24 Camp de Regates L'Aigueroles / Campo de Regatas L'Aigueroles
- 25 Discoteca - Sala de festes / Discoteca-Sala de fiestas

Mapa d'Esterrí d'Àneu

- A Ajuntament / Ayuntamiento
- B Biblioteca - Arxiu històric / Biblioteca - Archivo histórico
- C Pont romànic / Puente románico
- D Ecomuseu / Ecomuseo
- E Escoles / Colegio
- F Residència d'avis / Residencia de ancianos
- G Consultori mèdic / Consultorio médico
- H Pista poliesportiva coberta / Pista polideportiva cubierta
- I Pista poliesportiva descoberta / Pista polideportiva descubierta
- J Creu de terme / Cruz de término
- K Parc servei carreteres / Parque servicio carreteras
- L Central hidroelèctrica / Central hidroeléctrica
- M Llar d'infants / Jardín de infancia
- N Correus / Correos
- O Recinte firal polivalent / Recinto ferial polivalente
- P Circuit BMX / Circuito BMX
- i Oficina d'informació i turisme / Oficina de información y turismo
- Parc bombers voluntaris / Parque bomberos voluntarios
- Església / Iglesia
- Escoles / Escuelas
- Picines / Piscinas
- Zona esportiva / Zona deportiva
- Benzinera / Gasolinera
- Càmping / Camping
- Parc infantil / Parque infantil
- Parada bus / Parada bus
- Telèfons / Teléfonos
- Aparcament / Parking
- Farmàcia / Farmacia



Museus i indrets per visitar / Museos y otros lugares para visitar

- 1 Altron - Formatgeria artesanal la Peça d'Altron**
Formatge de vaca. Visites concertades. ☺ dilluns a dium. de 10h-14h i de 17h-20h. Dimarts descans. Tancat del 6 al 31 gener. Duració visita: 1h. Entrada gratuïta. Màxim grups de 35 pax.
Queso de vaca. Concertar visita. ☺ Lunes a Domingo de 10h a 14h y de 17h a 20h, Martes descanso. Cerrado del 6 al 31 de enero. Duración: 1h. Entrada gratuita. Máximo grupos de 35 pax.
i Sra. Joana Quesada, tel. 973 621 732 / 666 943 139.
- 2 Àreu - Museu de la Fusta (Museu de la Ciència i la tècnica de Catalunya)** Visites concertades. ☺ Juliol i Setembre, 11h a 13h i de 17h a 19h. diss., dium, i festius, només pel matí. Agost obert.
Concertar visita. ☺ Julio a Setiembre, 11h a 13h y de 17h a 19h. Sábados, domingos y festivos, sólo mañana. Agosto abierto
i tel. 973 624417
- 3 Baiaasca - Pintures romàniques de Sant Serni**
Visites concertades - *Concertar visita*
i Ajuntament de Llavorsí, tel. 973 622 008
- 4 Collegats - L'Argenteria**
Visita lliure. S'ha de deixar el cotxe al parking habilitat al costat del túnel de l'Argenteria. Visita aprox. 30 minuts.
Visita libre. Dejar el coche en el aparcamiento habilitado del túnel de l'Argenteria. Visita aproximada: 30min.
i tel. 973 621 002 / 973 680 257.
- 5 Enviny - Còpia del retaule gòtic S.XV a l'església de la Mare de Déu de la Purificació d'Enviny**
Visites concertades - *Concertar visita*
Copia del retablo gótico del S.XV en la iglesia de Nuestra Señora de la Purificación d'Enviny
i Ajuntament Sort, tel. 973 620 010, www.sort.cat/turisme@sort.cat
- 6 Espot - Centre d'Interpretació del Parc Nacional d'Aiguestortes i St. Maurici.**
Visita lliure. Exposició permanent sobre geologia, la fauna i la vegetació del Parc. ☺ Obert tot l'any 9h-14h i de 15.30-18h.
Visita libre. Exposición permanente de geología, fauna y vegetación del parque
i tel. 973 624 036 / www.parcdecatalunya.net / Ass. taxistes d'Espot 973 624 105.
- 7 Esterrí d'Àneu - Ecomuseu de les Valls d'Àneu**
Casa Gassia. ☺ dilluns a divendres, 10h-14h i de 17h-20h. Dissabte, 11h-14h i de 17h-20h, diumenge de 11h-14h. Grups de més de 10 persones: concertar visita.
Casa Gassia. ☺ Lunes a viernes, de 10h - 14h y de 17h - 20h. Sábados, de 11h - 14h y de 17h - 20h, domingos, 11h - 14h. Más 10 pax concertar visita
i tel. 973 626 436. www.ecomuseu.com / ecomaneu@ecomuseu.com
- 8 Esterrí de Cardós - Sant Pau i Sant Pere**
Visites concertades - *Concertar visita*
i tel. 973 623 184
- 9 Gavàs - La Roseta de Gavàs. Formatges de cabra.**
Visites concertades - *Concertar visita*
i Jesús Caravaca / 973 250 079 / casigall@hotmail.com
- 10 Gerri de la Sal - Salines**
☺ Setmana Santa i de juny a setembre 10h-13h i de 17h-19h. Resta Any visites concertades. Preu: 2€ Dilluns descans.
Semana santa y de junio a septiembre de 10h - 13h y de 17h - 19h. Resto del año visitas concertadas. Precio: 2€ Lunes descanso.
i Ajuntament de Baix Pallars: 973 662 040. Sra. Dolores: 973 662 085 / www.baixpallars.ddl.net o concursigerri@gmail.com
- 11 Gerri de la Sal - Monestir de St.a Maria de Gerri**
☺ De juny a setembre, Setmana Santa 10h a 13h i de 17h a 19h. Resta Any visites concertades. Preu: 2€, més 15 pax. 1,50€. Dilluns descans.
Semana santa, y de junio a septiembre de 10h - 13h. y de 17h - 19h. Resto año visitas concertadas. Lunes descanso.
i 973 662 040 / www.baixpallars.ddl.net / concursigerri@gmail.com
- 12 Gerri de la Sal - El Planter**
☺ Setmana Santa, de juny a setembre de 10h-13h i de 17h-19h. Resta Any visites concertades. Dilluns descans.
Semana santa, de junio a septiembre de 10h - 13h. y de 17h - 19h. Resto año visitas concertadas. Lunes descanso.
i 973 662 040 / www.baixpallars.ddl.net / concursigerri@gmail.com
- 13 Gerri de la Sal - Alfóf**
Visites concertades - *Concertar visita*
i 973 662 040 / www.baixpallars.ddl.net / concursigerri@gmail.com
- 14 Ginestarre - Taller d'Artesania tèxtil**
Visites concertades. ☺ Obert 10h a 14h i de 16 a 20h tot l'any.
Concertar visita. ☺ Abierto de 10h a 14h y de 16h a 20h todo el año.
i Sra. Rosa Mari Tejedor. tel. 973 623 195. teixitama@hotmail.com
- 15 Ginestarre - Santa Maria**
Visites concertades - *Concertar visita*
i tel. 973 623 195
- 16 Llagunes - Museu Monogràfic del Despoblat de Sta. Creu de Llagunes.**
Visites concertades - *Concertar visita*
i tel. 973 620 167.
- 17 Liessui - Museu del Pastor**
Exposició permanent sobre els pastors de la Vall d'Àssua. Visites concertades. ☺ 9h a 14h i de 15.30h a 18h, dium. de 9h a 14h. Activitats concertades relacionades amb el museu del pastor.
Exposición permanente sobre pastores del Valle de Àssua. Visitas concertadas. ☺ Todo el año 9h a 14h. y 15h a 18h, dom. 9h a 14h. Actividades concertadas relacionadas con el museo del pastor.
i tel. 973 621 798 / www.parcdecatalunya.net
- 18 Montardit de Dalt La Creu-Pedró de Montardit**
i Ajuntament de Sort, tel. 973 620 010 / 973 620 544 / Fax: 973 620 064 / turisme@sort.cat
- 19 Peramea - Vila closa - Museu Era Ortega - Zona de monuments Megalítics**
Visites concertades ☺ 24 juliol - 31 d'agost, dimarts a dijous a les 11h i 12.30h. Divendres, diumenge tarda 19:30h. Resta any concertar visita grups. I per la Zona Megalítica
Preu: 3€, grups de 15 persones 2€. 0 a 12 persones gratuït
Visitas concertadas ☺ Del 24 julio al 31 agosto. Visitas por la mañana de martes a jueves a las 11h y a las 12.30h. Viernes y domingo tarde a las 19.30h. Resto del año concertar visita grupos por la Zona Megalítica. Precio: 3€, grupos de 15 pax. 2€. 0 a 12 pax. gratuita.
i tel. 679 735 262 / eradortega-loventdeport@hotmail.com
- 20 Pujalt - Museu de les Papallones de Catalunya**
☺ dill. a dium. 10h a 13.30h i de 17h a 20h. Lliure i guiada Preu: 3€.
☺ Lun. a dom. de 10h a 13.30h. y de 17h a 20h. Libre y guiada precio: 3€
i tel: 973 620 743 / 655 475 661 / www.papallones.cat
- 21 Ribera de Cardós - CENTRE INTERPRETACIÓ DE LA GUERRA CIVIL**
Visites concertades - *Concertar visita*
i Ajuntament de Vall de Cardós: tel. 973 623 122

- 22 Sort - Observatori Meteorològic**
Visites concertades. Del 1 al 31 d'agost, visites guiades tots els dill. i dim., a l'observatori, Duració 90min. Preu: 4€ ☺ 19h resta any concertar visites.
Visitas concertadas. ☺ Del 1 al 31 de agosto, visitas guiadas los lunes y miércoles, en el observatorio. Duración: 90min. Precio: 4€.
19h. Resto del año concertar visitas.
i Ramón Baylina / tel. 676 277 033 / www.meteosort.com
- 23 Sort - Arxiu Històric Comarcal**
Visites concertades i exposicions. - *Visitas concertadas y exposiciones.*
i tel. 973 62 14 09.
- 24 Sort - Formatgeria Artesanal Tros de Sort - Formatges Artesans de vaca**
Concertar visita. Preu: 2€, tast inclòs. ☺ Agrobotiga oberta de maig a octubre, dimarts a dissabte 10h a 14h i de 17h a 20h, d'octubre a maig, dimarts a dissabte 10h-14h i 16h-19h. Estiu oberts diumenge matí.
Concertar visita. Precio: 2€ cata incluida ☺ Agrotienda abierta de mayo a octubre, martes a sábado, 10h a 14h. y 17h a 20h. Verano abierto domingos mañana.
i tel. 973 621 387 / www.trosdesort.cat / info@trosdesort.cat
- 25 Sort - Castell de Sort dels Comtes de Pallars**
Visites concertades i exposicions. - *Visitas concertadas y exposiciones.*
i Ajuntament Sort - tel. 973 620 010 / 973 620 544 / Fax. 973 620 064 turisme@sort.cat / turisme@sort.cat / info@sort.cat
- 26 Sort - Centre d'informació de Turisme del Pallars Sobirà.**
☺ HORARI D'HIVERN: 14 setembre a 23 juny. dilluns a dijous 10h-14h. Divendres i dissabte 10h-14h i 16h-19h. Diumenge 10h -14h. HORARI D'ESTIU: 24 juny a 13 setembre, Setmana Santa dilluns a dissabte de 9-15h 16-19h. Diumenge de 9h -15h.
Tancat: Els dilluns de novembre, Nadal i el dilluns de Pasqua.
☺ HORARI DE INVERNO: 14 septiembre al 23 junio. Lunes a jueves 10 a 14h. Viernes y sábado 10 a 14h. y 16 a 19h. Domingo 10 a 14h. HORARIO VERANO: 24 junio - 13 septiembre, semana santa de lunes a sábado 9 a 15h. y 16 a 19h. domingos 9 a 15h. Cerrado lunes de noviembre, Navidad y el Lunes Pascua.
i www.pallarssobira.info / tel. 973 621 002
- 27 Sort - Presó-Museu "Camí de la llibertat" Memorial democràtic, un museu de la pau a la frontera.** Visites concertades. ☺ Obert dimarts i dissabte, 12h a 13.30h, i 18h a 20h. Dium. 12h a 13.30h
Un museo de la paz a la frontera. Visitas concertadas. ☺ Abierto martes y sábado, 12h a 13.30h. y 18h a 20h. Domingo 12h a 13.30h.
i tel. 973 620 010 / www.camidelllibertat.cat
- 28 Surp - Formatgeria Casa Mateu. Formatge i logurt d'ovella**
Visites concertades entrada gratuïta - *Concertar visita entrada gratis*
i Clara Ferrando i Dimas Corbera / tel. 973 62 14 05 / dimasurp@gmail.com
- 29 Tavascan. Centre d'interpretació de l'aigua**
Visites guiades a la Central Hidroelèctrica de Tavascan. ☺ Juliol i Agost visita diària a les 17h, 18h i a les 19h en castellà. Resta de l'any visites a les 17h amb reserva. Duració: 90 min. Preu: 6€.
☺ Visitas guiadas concertadas en la Central Hidroeléctrica de Tavascan. Julio, Agosto visita a las 17h, 18h. y a las 19h. en castellano. Resto año visitas a las 17h. con reserva. Duración: 90min. Precio: 6€
i Xavier Solé tel. 973 623 079 / www.tavascan.org / tavascan@tavascan.net
- 30 Tavascan. Piscifactoria Alta Montanya La Molina**
Obert tot l'any. ☺ Horari Estiu visita diària de 11h a 14h i de 17h a 20h. Horari Hivern visita diària de 11h a 14h i de 16h a 19h
Abierto todo el año. Horario verano visita diaria de 11h a 14h. y de 17h a 20h. Horario invierno visita diaria de 11h. a 14h. y de 16h. a 19h
i tel. 973 623 047.

AGROBOTIGUES I PRODUCTORS / AGROTIENDAS Y PRODUCTORES

- 31 Ainet de Besan. Borda de Felip. Ignasi Sinfreu**
Vedella Ecològica, criador i engrèixador de vaca Pallaresa (en perill d'extinció), Visites concertades
Temera Ecológica, cradero y engrasador de vaca pallaresa [en peligro de extinción] visitas concertadas.
i Ignasi Sinfreu / tel. 973624412 / isinfreu@ruralcat.net
- 32 Ainet de Cardós. logurts d'Ainet (Cal Joanet)**
Visites concertades - *Concertar visita*
i Rosa Subias i Joaquim Amalot, tel. 973623161
- 33 Alins. Casa Coix. Ignasi Riba de Castellarnau** Vedella ecològica - Visites concertades
Temera ecológica. - Concertar visita
i Ignasi Riba de Castellarnau, tel. 654303440.
- 34 Liessui Filiberto S.L. - Arturo Rafel.**
Embotits Artesans. - Visites concertades.
Embutidos artesanos. - Concertar visita
i Arturo Rafel. tel. 973621715 / 667436943
- 35 Peramea - Casa Gaspà de Peramea, Casa Borrú d'Esterrí de Cardós i Casa Marià de Ferrera Grup de Ramaders**
Corder Ecològic - Visites concertades.
Cordero ecológico - Concertar visita
i Xavier Ribera 628405411 / Josep Orteu, 656808302 / Rafel Oppenheimer 973622118.
- 36 Sort - Cooperativa del Pallars Sobirà**
Vedella IGP i ecològica. - Visites concertades.
Cooperativa de pagesos del Pallars Sobirà.
Temera IGP ecológica - Concertar visita
Cooperativa de payeses del Pallars Sobirà
i tel. 973620213 / sort@cooperativadelpallars.com

